

innoliving

■ ■ easy tech, easy life

**BOLLITORE CORDLESS
CORPO IN ACCIAIO INOX
CORDLESS KETTLE
STAINLESS STEEL HOUSING**



INN-699
MANUALE D'USO
USER MANUAL

Grazie per aver acquistato il bollitore modello INN-699. Prima dell'uso leggere attentamente tutte le avvertenze e le istruzioni d'uso e conservare il presente manuale per future consultazioni.

IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA E AVVERTENZE

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le avvertenze sulla sicurezza, attenendosi ad esse. Conservare il presente manuale, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe essere causa di incidenti e rendere nulla la garanzia, sollevando il fabbricante da ogni responsabilità.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini da 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza se sotto sorveglianza oppure se hanno ricevuto delle istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza e se capiscono i pericoli implicati. Le operazioni di pulizia e manutenzione da parte dell'utilizzatore non devono essere effettuate dai bambini a meno che non abbiano un'età superiore a 8 anni e operino sotto sorveglianza. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata di bambini con età inferiore a 8 anni.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.

- Il presente apparecchio deve essere utilizzato unicamente per lo scopo per cui è stato progettato, ovvero come bollitore per uso domestico. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e pertanto pericoloso.
- Questo apparecchio è destinato al solo uso DOMESTICO interno, ma può essere utilizzato nelle zone per cucinare riservate al personale, in negozi, uffici e altri luoghi di lavoro, in fattorie, da clienti di hotel, motel, bed and breakfast e altri ambienti professionali e luoghi simili.
- Gli elementi di imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, polistirolo ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo e devono essere smaltiti secondo quanto previsto dalle normative vigenti.
- Dopo aver rimosso l'apparecchio dalla confezione, controllare l'eventuale presenza di danni da trasporto e l'integrità della fornitura in base al disegno. In caso di danneggiamenti o dubbi sull'effettiva integrità, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al servizio di assistenza autorizzato.
- Non usare l'apparecchio se il cavo o la spina risultano danneggiati.
- Prima di collegare l'apparecchio, controllare che i dati della tensione di rete riportati sull'etichetta dati corrispondano

a quelli della rete elettrica locale. L'etichetta dati si trova sull'apparecchio stesso.

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non è in uso, prima di riempirlo, svuotarlo o procedere con la pulizia.
- Non lasciare il prodotto incustodito quando è in funzione.
- Non tirare il cavo di rete per sollevare, trasportare o togliere la spina dalla presa di corrente.
- Non riempire in modo eccessivo il bollitore per evitare la fuoriuscita di acqua bollente. Il livello di capacità massima è indicato all'interno del prodotto.
- Non toccare il corpo del bollitore durante il riscaldamento e per alcuni minuti dopo l'uso, in quanto mantiene del calore residuo dopo il suo utilizzo, potrebbe essere molto caldo e causare ustioni e scottature. Sollevarlo e spostarlo usando sempre l'apposita impugnatura.
- La spina dell'apparecchio deve entrare nella presa perfettamente. Non alterare in alcun modo la spina. Non usare adattatori.
- Non usare il prodotto all'esterno.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza tecnica autorizzato, in modo da prevenire ogni rischio.
- In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per

l'eventuale riparazione rivolgersi esclusivamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.

- Riporre il prodotto in un ambiente asciutto privo di polvere, lontano dalla luce diretta del sole e da fonti di calore.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente con la base in dotazione. Non utilizzare la base per scopi diversi da quelli specificati nel presente manuale.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non usare il prodotto se è caduto a terra, se ci sono visibili segni di danneggiamento o perdite.
- Assicurarsi che il cavo non presenti nodi o piegature.
- Verificare lo stato del cavo elettrico. Cavi danneggiati o annodati aumentano il rischio di scossa elettrica.
- Non maneggiare la spina o il cavo con le mani o i piedi bagnati o umidi.
- Tenere il bollitore e i suoi accessori lontano dalla portata dei bambini.
- Per l'uso, posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile, in modo che non possa cadere a terra, nel lavandino o in altri contenitori di acqua.
- Non utilizzare in prossimità del piano cottura della cucina e/o altre fonti di calore.
- Prestare attenzione affinché il cavo non venga a contatto con superfici calde, incandescenti, fiamme libere, pentole e

altri utensili bollenti.

- Tutte le parti destinate al contatto con il cibo durante l'utilizzo dell'apparecchio devono essere ben lavate prima dell'uso.
- Assicurarsi sempre che il coperchio sia ben posizionato per evitare il rischio di ustioni. Non rimuovere il coperchio quando l'apparecchio è in funzione.
- Evitare la fuoriuscita di liquido sul connettore.

ATTENZIONE: La zona del tasto potrebbe emettere vapore caldo; pertanto, fare attenzione a non posizionare il dito sul tasto dopo che questo è scattato.

- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente con acqua.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

1. Beccuccio
2. Coperchio
3. Apertura coperchio
4. Interruttore ON/OFF
5. Impugnatura
6. Base



UTILIZZARE IL BOLLITORE PER LA PRIMA VOLTA

Prima di utilizzare il bollitore per la prima volta, riempirlo con acqua fredda, portare ad ebollizione e quindi svuotare. Ripetere questa operazione per due volte.

1. Riempire il bollitore con acqua avendo cura di non superare il livello MAX indicato al suo interno.
2. Posizionare la base del bollitore su una superficie piana e stabile, quindi posizionare il bollitore sulla sua base.
3. Inserire la spina nella presa di corrente.
4. Per accendere l'apparecchio spostare l'interruttore ON/OFF in posizione "I". La spia di controllo alla base del bollitore si accende ad indicare che il bollitore è entrato in funzione.
5. Una volta raggiunta l'ebollizione dell'acqua, il bollitore si spegnerà automaticamente. Scollegare la spina dalla presa di corrente.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di pulire l'apparecchio, staccare la spina dalla presa di corrente, svuotare l'eventuale residuo d'acqua e lasciarlo raffreddare completamente.
- Pulire la superficie esterna dell'apparecchio con un panno umido.
- Usare un detergente neutro per rimuovere eventuali impurità; non utilizzare spugne metalliche o sostanze abrasive.
- Non immergere mai l'apparecchio e la sua base in acqua o altri liquidi.
- Non mettere l'apparecchio e la base nella lavastoviglie.
- Riporre il bollitore in un luogo fresco e asciutto per evitare che si formi umidità al suo interno. Rimuovere qualsiasi residuo d'acqua prima di riporre il prodotto.

COME RIMUOVERE IL CALCARE

- Il calcare, che si forma all'interno del bollitore, influisce sul gusto dell'acqua e rallenta lo scambio di calore tra l'acqua e la resistenza. Può portare inoltre al surriscaldamento e malfunzionamento dell'apparecchio.
- Per rimuovere il calcare, riempire il bollitore fino al segno MAX con una soluzione di acqua e aceto in proporzione 2:1.
- Portare la soluzione ad ebollizione e lasciarla agire per tutta la notte. La mattina seguente svuotare il bollitore, riempirlo solo con l'acqua fino al segno MAX e portarla nuovamente ad ebollizione. Dopodiché svuotare l'apparecchio.

ETICHETTA DATI

Innoliving Spa
Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy
INN-699 BOLLITORE - KETTLE
 Capacità - Capacity: 1,8L **LOT n.**
 220-240V~50-60Hz 1500-1800W

MADE IN CHINA



Questo prodotto è conforme a tutte le direttive europee applicabili.



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso



Per contatto con alimenti.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)". Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

Thank you for purchasing the cordless kettle INN-699. Before use, read all the operating instructions and warnings carefully and keep this manual safe for future references.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTION

- This appliance can be used by children over 8 years old and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, only under proper supervision, or if they received the instructions regarding the safe use of the device and if they understand the dangers involved. Regular cleaning and maintenance operations should not be performed by children unless they are older than 8 years old and operate under proper supervision. Keep the appliance and its cord out of reach of children younger than 8 years old.
- This product is not a toy. Make sure that children do not play with the appliance. Keep product out of reach of children.
- This equipment must be used only for the purpose for which it was designed, that is kettle for household use only. Any other use is considered improper and therefore dangerous.
- This appliance is intended for household use only, but it can be used in in staff kitchen areas in shops, offices, and other workplaces, on farms, by clients in hotels, motels bed and breakfast and other professional premises and similar places.
- Keep all packaging materials (plastic bags, cardboard, polystyrene etc.) out of reach of children as they are potentially

dangerous and should be disposed as required by law.

- After removing the appliance from its packaging material, check for any damages caused by transport and the integrity of the device according to the drawing. In case of damage or doubt about the integrity, do not use it and contact the authorized after sales service.
- Do not use the appliance if the cord or plug are damaged.
- Before connecting the device, make sure the mains voltage indicated on the rating label correspond to those of the local power supply. The rating label is located on the appliance.
- Disconnect the device from the mains when not in use, before filling, emptying or proceed with cleaning.
- Do not leave the product unattended when in use.
- Do not pull the cable to lift, transport or remove the plug from the socket.
- Do not fill in the kettle excessively in order to prevent the escape of boiling water. The level of maximum capacity is indicated in the product.
- Do not touch the body of the kettle during heating and for several minutes after use, since it may be very hot and cause burns and scalds. Lift it and move it, always using its handle.
- The power plug should go into the socket perfectly. Do not alter the plug in any way. Do not use adapters.
- Do not use the product outdoors.

- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorized after sales service, in order to avoid any hazard.
- In case of failure or faulty operation, switch off the device and do not tamper with it. For repairs contact the authorized after sales service for assistance.
- Store the product in a dry, dust-free environment, away from direct sunlight and sources of heat.
- Use the product only with the supplied base. Do not use the base for purposes other than those specified in this manual.
- Do not immerse the product in water or other liquids.
- Do not use the product if it dropped, if there are any signs of visible damage or leaks.
- Make sure the cable does not have knots or bends.
- Check the condition of electrical cable. Damaged cable or cable with knots increase the risk of electric shock.
- Do not use the plug or cord with wet or damp hands or feet.
- Keep the kettle and its accessories out of reach of children.
- Place the product on a flat and stable surface, so that it cannot fall to the floor, into the sink or in other water containers.
- Do not use near the kitchen stove and other sources of heat.
- Make sure the cable does not come into contact with hot, incandescent surfaces, open flames, and other hot utensils.
- All parts suitable for food contact must be thoroughly washed

before use.

- Always make sure that the lid is well positioned to avoid the risk of burns. Do not remove the cover when the appliance is operating.
- Avoid leakage of liquid on the connector.
- Only use the appliance with water.

CAUTION: The area around the button might emit hot vapour, avoid then to touch it when it is triggered.

PRODUCT DESCRIPTION

1. Spout
2. Lid
3. Lid Open
4. ON/OFF Button
5. Handle
6. Base



HOW TO USE THE KETTLE FOR THE FIRST TIME

Before using the kettle for the first time, fill it with cold water, bring to the boil and then empty. Repeat this operation twice.

1. Fill the kettle with water, taking care not to exceed the MAX level indicated inside.
2. Place the base of the kettle on a flat and stable surface, then place the kettle on its base
3. Insert the plug into the socket.
4. To switch the appliance on, move the ON / OFF switch to the "I" position. The indicator lamp at the base of the kettle lights up to indicate that the kettle has been switched on.
5. Once the water has boiled, the kettle will automatically shut off. Disconnect the plug from the socket.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning the appliance, unplug it from the power socket, empty any remaining water and allow the device to cool completely down.
- Clean the outside surface with a soft, damp cloth.
- Use a mild detergent to remove any impurities; do not use metallic sponges or abrasives.
- Never immerse the appliance and its base in water or other liquids.
- Do not put the appliance and the base in the dishwasher.
- Store the product in a cool, dry place to prevent moisture build-up. Remove any remaining water before storing.

HOW TO DESCALE THE KETTLE

- The limescale formed inside the kettle, influences the taste of water and slows down the exchange of heat between the water and the resistance. It can also lead to overheating and malfunction of the product itself.
- To remove the limescale, fill the kettle to the MAX. level with a solution of water and vinegar in proportion 2:1.
- Bring the solution to the boil and let sit overnight. The next morning empty the kettle, fill it only with water to the MAX. level and bring it to the boil again. Then, empty the appliance.

RATING LABEL

Innoliving Spa
Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy
INN-699 BOLLITORE - KETTLE
Capacità - Capacity: 1,8L
220-240V~50-60Hz 1500-1800W

LOT n.



This product complies with all applicable European directives.



Read carefully
the instruction manual



Food Contact



INFORMATION TO USERS according to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014 " 2012/19/UE Implementation of the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) " The crossed-out dustbin symbol indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste.

The user should, therefore, take the equipment with the essential components at the end of its useful life to the separate collection center of electronic and electrical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of equivalent type, in ratio of one to one, or one to zero for devices with larger side less than 25 CM. The separate collection for the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal contributes to avoid possible negative effects on the environment and human health and promotes recycling of the materials. Improper disposal of the product by the user entails the application of administrative sanctions according to Legislative Decree No. 49 of 14 March 2014.

innoliving
easy tech. easy life

Innoliving Spa
Via Merloni, 2/B
60131 Ancona Italy
Tel 071 2133550
www.innoliving.it

MADE IN CHINA



Rev.06_07.2024